

# Reuvers dialect -> NL

Dit woordenboek Reuvers bevat 7 gezegden, 213 woorden en 1 opmerkingen.

## 7 gezegden

- dao mòsse neet de draak mit sjtaeke - Daar moet je niet mee spotten
- doe kens mich de poekel roetse - je kunt de pot op
- Gènne kwatsj in dees lies estebleeft - Voorkom onzin in deze lijst alstublieft
- Hae is oppe Ruiver - Hij is in Reuver
- Hae is vanne Ruiver (Hae kump oet de Ruiver) - Hij komt uit Reuver
- pudding tarzan - held op sokken
- sjik dich - ga aan de kant

## 213 woorden

- 't - het
- 't iezarpaedje - smal paadje langs de spoorlijn
- aad - oud
- aafgeleverd - afgeleverd
- aafsjaon - afslaan
- ach - acht
- aek - azijn
- Aerbaes - Aardbei
- alik - heel, niet kapot
- altied - altijd
- aoliebieësje - lieveheersbeestje
- aomezeik - mier
- babbelaer - snoepje
- baek - beek
- bedraag - bedrag
- begien - non
- bessem - bezem
- beware - bewaren
- bie - bij (insect)
- biej - bij
- bienao - bijna
- binne - binnen
- bloodwors - bloedworst
- boerekoeël - boerenkool
- boeremoos - boerenkool
- bóksesjtuuk - broekspijpen
- bolderker - bolderwagen
- book - boek
- braodwors - braadworst
- breer - slagboom
- broor - broer
- bön - ben
- daakhaas - kat
- daes - steekvlieg

- deesdaag - onlangs
- dien - je, jouw
- doe - jij
- doorsjlaag - vergiet
- drin - erin
- eigenaer - eigenaar
- eiketske - eekhoorn
- ein - een
- fiep - speen
- fiks - hond (klein)
- fluitekieës - kwark
- foespelnollese - klooiën
- friet - patat
- gaer - graag
- gans - helemaal
- gaon - gaan
- geit - gaat
- geur - gij
- geur - jullie
- gevónje - gevonden
- good - goed
- hae - hij
- Hae is van de Ruiver - Hij komt uit Reuver
- Hae wónt oppe Ruiver - Hij woont in Reuver
- haet - heeft
- haje - houden
- handj - hand
- hebben - hebben
- heit - heet (bijvgl. nw.)
- hie - hier
- hoes - huis
- hóndj - hond
- huidvleis - hoofdkaas
- huulbessem - stofzuiger
- höb - heb
- höbbe - hebben
- ich - ik
- ieërlikke - eerlijke
- iersdaags - binnenkort
- jaor - jaar
- kaad - koud
- kallebas - inkoopas
- kameraod - vriend
- kemien - schoorsteen (van fabriek)
- kerboet - balkenbrij
- kieke - kijken
- kielef - hond (groot)
- kiërse - kersen
- klem gezaope of sjtök inne kraag - dronken / bezopen
- klieje - klaver
- kloes - kluis
- kluntjesmik - suikerbrood
- knoeflauk - knoflook

- knoevele - knuffelen
- knômel/knummelke - frutsel / frutseltje
- koekèrel - tol
- koeleköpke - kikkervisje
- kómp - schotel
- krank - ziek
- kroet, kruutje - stroop
- kume - hijgen
- kump - komt
- kuukske - kuikentje
- laeve - leven
- laot - laat (werkwoordsvorm)
- laote - laten
- lichtepaol of lektrespaol - lantaarnpaal
- louk - uien
- maedje - meisje
- make - maken
- medaalie - medaille
- mieër - meer
- miemerkes miemereren - aalbessen
- miens - man
- miet - mijt
- mispel - wesp
- móndj - mond
- mót - moet
- nao - na
- nao - naar
- neet - niet
- nege - negen
- nieptang - knijptang
- noe - nu
- nondejuke - vlinderdasje
- oet zich eiges - vanzelf
- omdet - omdat
- ómp - niet bij elkaar passend
- óngerwaeges - onderweg
- óngerzeuk - onderzoek
- onwaarsjienlik - onwaarschijnlijk
- op de klater - ertussen uit
- ós - ons
- Petoefels - Pantoffels
- piendakiës - pindakaas
- piepwors - droogworst
- pletske - koekje
- plezeer - plezier
- poekel - bovenrug / schouders
- pómpesjtein - afwasbak onder de kraan
- pónnysjträötje - Wilhelminalaan
- Pruus - Duitser
- randj - rand
- raoje - raden
- raokeliezer - pook
- roet - raam

- Ruiver - Reuver
- Same - samen
- sieske - schatje
- sjachele - handelen
- sjaele zeiver - onzin
- sjeete - schieten
- sjlieps - stropdas
- sjloefe - sloffen
- sjlókke - snoepen
- sjlum - slim
- sjmaal - smal
- sjmik - zweep
- sjnek - slak
- Sjnit - Schnit
- sjoël - school
- sjoën of sjiek - leuk
- sjoester - schoenmaker
- sjòmel - schommel
- sjóttelsplak - vaatdoek
- sjpaaje - spitten
- sjpies kuub - specie kuib
- sjroebe - schrobben
- sjtaekbaere - kruisbessen
- sjtevele - laarzen
- sjtikkelverke - egel
- sjtoekdraod - schrikkeldraad
- sjtoëp - loof van paardebloem
- sjtoep - trottoir
- sjtrekel - ondeugd
- sjtumme - stemmen
- sjwèrdes - doordeweeks
- sjörker - kruiwagen
- soeze - dutten
- sókkerpaek - dropwater
- tieën - tien
- treuzelvot - iem. die langzaam is
- trómpet, träöt - trompet
- twieë - twee
- täöt - zak
- ummer - emmer
- veer - vier
- verdreie - verdraaien
- verjääordaag - verjaardag
- Vetsak - Viezerik
- veur - voor
- veur - wij
- veural - vooral
- veurbiegenger - passant
- vieë - vee
- vief - vijf
- vinjer - vinder
- vónj - vond
- vorsjèt - vork

- waal - wel
- wableef? - wat zei u?
- waeg - weg
- waegesjieter - ontsteking ooglid
- wao - waar
- waspinke - wasknijper
- wie - zoals
- wulleboeën - tuinboon
- zeiktôn - gierwagen
- zeiver - speeksel
- zeuk - zoek
- zeumere - zoeken
- zeve - zeven
- zie - zij
- zjwaars - zwoerd (van speklap)
- zoebele - zuigen (op een snoepje)
- zoeërmoos - zuurkool
- zoot - zat
- zwaegel - lucifer
- zörg - zorgen (mv.)

## 1 opmerkingen

- Gebruik de moderne Veldeke spelling s.v.p.

Dit woordenboek 'Reuvers' is samengesteld door bezoekers van [www.mijnwoordenboek.nl](http://www.mijnwoordenboek.nl). Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.